

(提出先) 足立区長				転出届出書(郵送請求用)		届出書の記入日	令和 年 月 日		
届出人	1 異動者本人		届出人 氏名 ※自署または記名押印(スタンプ印不可)してください。			電話番号 (屋内の連絡先)			
	2 同じ世帯の人 異動者との関係 ()								
	3 代理人 本人との関係 () ※委任状及び代理人の本人確認資料が必要です。			代理人住所					
異動した(する)人全員の氏名(届出人本人も含めてご記入ください。 ※通称がある外国人の方は通称も記入してください。)					生年月日	性別	続柄	マイナンバーカードの有無	マイナンバーカードを使った特例転入を希望
1	フリガナ (氏名) <input checked="" type="checkbox"/> 本人 ※届出人が異動される場合はチェックをしてください。		明 大 昭 平 令		男 ・ 女	世帯主 妻 夫 子 父 母 ()	有・無	する ※転出届から14日を経過した場合 はできません。 ・転出証明書は発行されません。 ・返信用封筒は不要です。 ・転出手続き終了後に電話で連絡 をいたします。転入先ではカードを提 示して特例転入の手続きとなります。	
2	フリガナ (氏名)		明 大 昭 平 令		男 ・ 女	世帯主 妻 夫 子 父 母 ()	有・無	しない ※転出証明書を発行し、郵送いたし ます。 ・転出証明書到着後、転入先に必 要書類等ご確認のうえ、異動日以 降、転入届をお願いします。	
3	フリガナ (氏名)		明 大 昭 平 令		男 ・ 女	世帯主 妻 夫 子 父 母 ()	有・無		
4	フリガナ (氏名)		明 大 昭 平 令		男 ・ 女	世帯主 妻 夫 子 父 母 ()	有・無		
異動した(する)日		平成・令和 年 月 日	再交付の場合 は理由を記入	□紛失 □その他()			※住所の足立区にて同居されていた方が異動せずにそのまま残る場合、その方のご記入をお願いします ↓		
新住所			新世帯主 氏名						
旧住所	足立区		旧世帯主 氏名						

送っていたもの

- この届出書
 本人確認資料のコピー

* 運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、在留カードなど官公庁発行写真付きで偽造防止処置をしてあるものなら、1点。

* 健康保険資格確認書、診察券、キャッシュカード、公共料金領収書などは、異なる種類のものを2点以上。

 台帳用封筒に110円切手を貼って宛先(新住所または旧住所に限ります)を記入したもの

* 国外転出及び特例転入を希望した届出の時は不要です。

★ 転出証明書にはマイナンバーが記載されています。大切なものですので、簡易書留をご希望の方は、-----。

簡易書留料金の切手を追加で貼付していただけますようお願いいたします。

 国外転出の届出で異動日が過去の日付の場合、出国日のわかるパスポートのコピー-----。 足立区で発行した国民健康保険証や印鑑登録証など(転出後は使用できないため)

※再交付の場合お渡しできる証明書は以前の届出と全く同じ内容となります。予めご承知ください。

問い合わせ先及び送付先

〒120-8512

東京都足立区中央本町1-17-1

足立区 戸籍住民課 住民登録係

電話 03(3880)5111(代表)

Adachi - 住民異動届 - Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

WHAT TO BRING

>> First Time from Abroad

* Passport (all household members)	パスポート
* Residence Card (received at airport)	在留カード
Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse)	婚姻証明書 + 日本語訳
Birth Certificate + Japanese translation (If registering children)	出生証明書 + 日本語訳

>> From Another Municipality

* Residence Cards (all household members)	在留カード
* Moving-Out Certificate (from previous ward)	転出証明書
My Number Card (all who have one)	マイナンバーカード
National Health Insurance Card (If enrolled)	国民健康保険証

>> Moving Within Same Municipality

* Residence Cards (all household members)	在留カード
My Number Card	マイナンバーカード

COMMON MISTAKES

X Writing name in romaji instead of katakana

-> Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.

X Using arrival date instead of move-in date

-> 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.

X Leaving head of household (世帯主) blank

-> If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.

X Forgetting Japanese translations of certificates

-> Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it – no certified translator required.

AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10–30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2–3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) – same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20–59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately – ¥300, needed for bank/phone/lease

タイトル・届出日 - Header & Dates

① ⑤(提出先) 足立区長	② 転出届出書(郵送請求用)	③ 届出書の記入日	④ 令和 年 月 日
⑥異動者本人	届出人		

1 (提出先) [(提出先)]

2 転出届出書 (郵送請求用) Moving out

3 届出書の記入日 [届出書の記入日]

4 令和 年 月 日 [令和 年 月 日]

5 足立区長 [足立区長]

6 1 異動者本人 [1 異動者本人]

届出人情報 – Who Is Filing (Part 1/2)

届出人	1 異動者本人 2 同じ世帯の人 異動者との関係 () 3 代理人 本人との関係 ()	届出人氏名 ※自署または記名押印(スタンプ印不可)してください。 代理人住所 ※委任状及び代理の本人確認資料が必要です。	電話番号 (昼間の連絡先)			
異動した(する)人全員の氏名 (届出人本人も含めてご記入ください。)		生年月日	性別	続柄	マイナンバーカード	マイナンバーカードを使った特例転入を希望

- 1 届出人 Applicant / Person filing the form
The person physically submitting the form. Usually yourself.
 - 2 氏名 [氏名]
 - 3 電話番号 Phone number
Japanese mobile number preferred. Some forms accept overseas numbers.
 - 4 届出人 2 同じ世帯の人 異動者との関係 () Applicant / Person filing the form
The person physically submitting the form. Usually yourself.
 - 5 (昼間の連絡先) [(昼間の連絡先)]
 - 6 ※自署または記名押印 (スタンプ印不可) してください。 Seal (inkan / hanko)
Personal seal stamp. Most ward offices accept a written signature for foreigners instead.
 - 7 3 代理人 本人との関係 () [3 代理人 本人との関係 ()]
 - 8 代理人住所 Address
Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.
 - 9 ※委任状及び代理人の本人確認資料が必要です。 Letter of proxy / Power of attorney
Required if someone else is filing on your behalf.
 - 10 異動した (する) 人全員の氏名 (届出人本人も含めてご記入ください。) Applicant / Person filing the form / Full name
The person physically submitting the form. Usually yourself. Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
 - 11 マイナン [マイナン]
 - 12 マイナンバーカードを [マイナンバーカードを]
 - 13 生年月日 Date of birth
Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.
 - 14 性別 Gender
男 (otoko) = Male, 女 (onna) = Female. Circle the appropriate one.
 - 15 続柄 Relationship to head of household
See relationship terms table.

届出人情報 - Who Is Filing (Part 2/2)

異動した(する)人全員の氏名 (届出人本人も含めてご記入ください。) ※漢字とカタカナの二種類で記入して下さい。	生年月日	性別	続柄	<input checked="" type="radio"/> マイナンバーカードを <input type="radio"/> バーカードを	マイナンバーカードを使った特例転入を希望
---	------	----	----	---	----------------------

1 バーカード [バーカード]

2 使った特例転入を希望 Moving in (from another municipality or abroad)

住所 - Addresses (Part 1/2)

9 異動した(する)人全員の氏名 (届出人本人も含めてご記入ください。) ※通称がある外国人の方は通称も記入してください。	10 生年月日	11 性別	12 続柄	13 マイナンバーカードの有無	14 マイナンバーカードを使った特例転入を希望
1 フリガナ (氏名) 12 14 <input type="checkbox"/> 本人 ※届出人本人が異動される場合はチェックをしてください。	8 明 大 昭 平 令 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 289 290 291 292 293 294 295 295 296 297 298 299 299 300 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 398 399 399 400 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 498 499 499 500 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 598 599 599 600 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 698 699 699 700 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 798 799 799 800 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 898 899 899 900 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 988 989 989 990 990 991 992 993 994 995 996 997 997 998 998 999 999 1000 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1088 1089 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1097 1098 1098 1099 1099 1100 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1188 1189 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1197 1198 1198 1199 1199 1200 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1288 1289 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1297 1298 1298 1299 1299 1300 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1388 1389 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1397 1398 1398 1399 1399 1400 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1488 1489 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1497 1498 1498 1499 1499 1500 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1588 1589 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1597 1598 1598 1599 1599 1600 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1688 1689 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1697 1698 1698 1699 1699 1700 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1788 1789 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1797 1798 1798 1799 1799 1800				

住所 - Addresses (Part 2/2)

<input type="checkbox"/> 本人 ※届出本人が異動される場合はチェックしてください。	年 月 日	子 (女)	有・無	異動日から14日を経過した場合 はできません
フリガナ (氏名)	明 大 昭 平 令	世帯主 妻 夫 (子 父 母)	有・無	転出證明書は発行されません。 ※返信用封筒は不要です ・転出手続き終了後に電話で連絡 をいたします。転入先ではカードを提 示して特例転入の手続きとなりま す。
2	年 月 日	女	10	転出證明書は発行されません。 ※返信用封筒は不要です ・転出手続き終了後に電話で連絡 をいたします。転入先ではカードを提 示して特例転入の手続きとなりま す。

1 (異動日から14日を経過した場合 Date of move / change

The date you actually moved into your new address – NOT your arrival date in Japan if different.

2 年 月 日 Year Month Day

Fill in the date using the Japanese calendar year (e.g., Reiwa 6 for 2024) or Western calendar year as accepted by your municipality

3 はできません) [はできません]

4 明 大 昭 平 令 [明 大 昭 平 令]

5 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

6 ・転出證明書は発行されません。 Moving out

7 男世帯主 妻 夫 [男世帯主 妻 夫]

8 ※返信用封筒は不要です [※返信用封筒は不要です]

9 (氏名) Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

10 子 父 母 有・無・転出手手続き終了後に電話で連絡 Moving out

11 をいたします。転入先ではカードを提 Moving in (from another municipality or abroad)

12 女 () [女 ()]

13 年 月 日 Year Month Day

Fill in the date using the Japanese calendar year (e.g., Reiwa 6 for 2024) or Western calendar year as accepted by your municipality

14 示して特例転入の手続きとなりま Moving in (from another municipality or abroad)

異動者 - Person Table (Part 1/3)

③ フリガナ (氏名) 3	① 明 大 昭 平 令	④ 牛 月 日 明 大 昭 平 令	⑤ 男 世帯主 妻 夫	⑥ 有・無 7 しない	⑦ 不して特例転入の手続きなりま 8 転出証明書を発行し、郵送いたし 9 ます。 10 転出証明書到着後、転入先に必 11 ます。
② フリガナ (氏名)	⑨ 年 月 日 明 大 昭 平 令	⑩ 女 世帯主 妻 夫	⑪ 12	13	14

1 明 大 昭 平 令 [明 大 昭 平 令]

2 す。 [す。]

3 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

4 男世帯主 妻 夫 [男世帯主 妻 夫]

5 (氏名) Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

6 子 父 母 有・無 [子 父 母 有・無]

7 しない [しない]

8 女 () [女 ()]

9 年 月 日 Year Month Day

Fill in the date using the Japanese calendar year (e.g., Reiwa 6 for 2024) or Western calendar year as accepted by your municipality

10 ・転出証明書を発行し、郵送いたし Moving out

11 明 大 昭 平 令 [明 大 昭 平 令]

12 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

13 ます。 [ます。]

14 男世帯主 妻 夫 [男世帯主 妻 夫]

15 ・転出証明書到着後、転入先に必 Moving in (from another municipality or abroad) / Moving out

異動者 - Person Table (Part 2/3)

フリガナ (氏名) ④		明 太 昭 半 节	男 ① 女 ②	世帯主 妻 夫 子 父 母 (③)	有 · 無 ⑤	ます。 ・転出証明書到着後、転入先に必要書類等ご確認のうえ、異動日以降、転入届をお願いします。
⑥ 異動した(する)日	平成・令和 年 月 日	⑦ 再交付の場合 は理由を記入 <input type="checkbox"/> 紛失 <input type="checkbox"/> その他()	⑧ 年 月 日	⑨ ⑩ 新世帯主 氏名	⑪ ⑫ 旧住所 氏名	⑬ ⑭ 旧住所の足立区にて同居されていた方が異動せずにそのまま残る場合、その方の氏名のご記入をお願いします
⑪ 新住所						
⑫ 旧住所	⑬ 日本語					

1 (氏名) Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

2 子 父 母 有 · 無要書類等ご確認のうえ、異動日以 Date of move / change

The date you actually moved into your new address - NOT your arrival date in Japan if different.

3 降、転入届をお願いします。 Moving in (from another municipality or abroad)

4 女 () [女 ()]

5 年 月 日 Year Month Day

Fill in the date using the Japanese calendar year (e.g., Reiwa 6 for 2024) or Western calendar year as accepted by your municipality

6 再交付の場合 紛失 [再交付の場合 紛失]

7 旧住所の足立区にて同居されていた方が異動せずにそのまま Previous address / Address

If coming from abroad, write your country name (e.g. アメリカ合衆国). Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.

8 异動した(する)日 平成・令和 年 月 日は理由を記入 その他 ()
[異動した(する)日 平成・令和 年 月 日は理由を記入 その他 ()]

9 ま残る場合、その方の氏名のご記入をお願いします Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

10 新世帯主 New household head

Enter the name of the person who will be the new head of household after the move/change

11 新住所 New address

The address you are moving TO.

12 氏名 Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

13 旧世帯主 Former household head

Enter the name of the previous household head if there was a change in who heads the household

14 旧住所 Previous address

If coming from abroad, write your country name (e.g. アメリカ合衆国).

15 氏名 Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

異動者 - Person Table (Part 3/3)

① 旧住所	足立区	② 氏名	③
④ 送つていただくもの		※住民基本台帳の実態を把握し正確性を保つ主旨で確認をさせていただいております。該当の方がいてご記入がない場合、ご記載の電話連絡先へ連絡をさせていただく場合があります。	
<input checked="" type="checkbox"/> ⑤ この届出書 <input type="checkbox"/> ⑥ 本人確認資料のコピー		<input type="checkbox"/> ⑦ * 運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、在留カードなど官公庁発行写真付きで偽造防止処置をしてあるものならば、1点。 <input type="checkbox"/> ⑧ * 健康保険資格確認書、診察券、キャッシュカード、公共料金領収書などは、異なる種類のものを2点以上。	
⑨ * 問い合わせ先及び送付先			

1 足立区 [足立区]

2 送つていただくもの [送つていただくもの]

3 ※住民基本台帳の実態を把握し正確性を保つ主旨で確認を [※住民基本台帳の実態を把握し正確性を保つ主旨で確認を]

4 させていただいております。 該当の方がいてご記入がない [させていただいております。 該当の方がいてご記入がない]

5 この届出書 [□ この届出書]

6 場合、ご記載の電話連絡先へ連絡をさせていただく場合がある [場合、ご記載の電話連絡先へ連絡をさせていただく場合がある]

7 本人確認資料のコピー [□ 本人確認資料のコピー]

8 りますので予めご了承ください。 [りますので予めご了承ください。]

9 * 運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、在留カードなど官公庁発行写真付きで偽造防止処置をしてあるものならば、1点。
[* 運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、在留カードなど官公庁発行写真付きで偽造防止処置をしてあるものならば、1点。]

10 問い合わせ先及び送付先 [問い合わせ先及び送付先]

11 * 健康保険資格確認書、診察券、キャッシュカード、公共料金領収書などは、異なる種類のものを2点以上。

Cash card (ATM card)

Usually mailed to your registered address 1-2 weeks after opening. Some banks issue on the spot.

職員記入欄 - Staff Section

- ② 返信用封筒に110円切手を貼って宛先(新住所または旧住所に限ります)を記入したもの
- ③ * 国外転出及び特例転入を希望した届出の時は不要です。
- ④ ★ 転出証明書にはマイナンバーが記載されています。大切なものですので、簡易書留をご希望の方は、簡易書留料金の切手を追加で貼付していただきますようお願いいたします。
- ⑤ 国外転出の届出で異動日が過去の日付の場合、出国前のわがるパスポートのコピー
- ⑥ (足立区で発行した国民健康保険証や印鑑登録証など(転出後は使用できないため))
- ※再交付の場合お渡しできる証明書は以前の届出と全く同じ内容となります。予めご承知ください。

⑦ 120-8512
⑧ 東京都足立区中央本町1-17-1
⑨ 足立区 戸籍住民課 住民登録係
電話 03(3880)5111(代表)

DO NOT FILL IN - Office use only (職員記入欄)

This section is completed by ward office staff after you submit the form.

COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the resident registration counter?

STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga

I'd like to submit a moving-in notification

FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu

I'm registering for the first time from abroad

FROM ANOTHER WARD

〇〇区から転入します

〇〇-ku kara tennyu shimasu

I'm moving in from 〇〇 Ward

ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?

Do you have an English version of the form?

ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?

Could you help me fill this out?

REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga

I'd also like a Certificate of Residence, please

ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?

When will my My Number arrive?